

紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City
Presbyterian Church (U.S.A.)

61 Henry Street, New York, NY 10002

電話 Tel: (212) 964-5488, (212) 964-5480

傳真機 Fax: (212) 964-3109

網址 Website: www.fcpc.org 電郵 E-mail: office@fcpc.org



以基督耶穌的心為心

Let The Mind Of Christ Jesus Be In You

三一主日暨主日學主日聯合崇拜

Trinity Sunday & Sunday School Sunday Combined Service

上午十一時 11:00 a.m.

二零一七年六月十一日

The Eleventh Day of June 2017

林怡軒牧師 *Reverend Nathan Lim*

主日學主日崇拜程序

ORDER OF SUNDAY SCHOOL SUNDAY SERVICE

唱 詩 *HYMN	#2 「三一來臨歌」 "Come, Thou Almighty King"	立
始禮聖頌 INTROIT	#625 「主在聖殿中」 "The Lord Is In His Holy Temple"	坐
宣 召 CALL TO WORSHIP	箴言 Proverbs 22: 4,6	坐
牧 禱 PASTORAL PRAYER	林怡軒牧師 TE Nathan Lim	坐
主 禱 文 THE LORD'S PRAYER	#649	坐
唱 詩 *HYMN	#6 「讚美三一歌」 "All Praise To God Who Built The Hills"	立
啓 應 文 RESPONSIVE READING	提摩太前書 1 Timothy 4: 6-16	坐
歌 頌 ANTHEM	詩班 Choir	坐
讀 經 SCRIPTURE LESSON	"Like A River Glorious" 詩篇 Psalm 8: 1-9 Dr. Tony Jackson	坐
講 道 SERMON	「神是創造者」 "God The Creator"	坐
榮 耀 頌 *GLORIA PATRI	(普頌底頁)	立
獻 詩 ANTHEM	國語班學生 Mandarin Class Students 「主禱文」 主日學生 Sunday School Students "We Share"	坐
報 告 ANNOUNCEMENTS		坐
奉 獻 OFFERING	#406 「清心謙恭歌」 "Blest Are The Pure In Heart"	坐
獻 禮 文 *OFFERTORY RESPONSE	#644	立
祝 福 *BENEDICTION	林怡軒牧師 TE Nathan Lim	立
阿 們 頌 *AMEN	#675	立
唱 詩 *HYMN	#536 「天父世界歌」 "This Is My Father's World"	立

*Please stand

FCPC NEWS & UPCOMING EVENTS

- 1) **Saturday, June 24 - 107th Anniversary Fun Fair...** Invite a friend and come join us on Saturday, June 24, 2017, around 1:30-3:30 pm, for our 107th Anniversary Celebration Festival. Games, movies, gifts and souvenirs will make for an exciting day of fun, fellowship, and activities.
- 2) **Sunday, June 25 – Thanksgiving Combined Worship Service...** All are invited to our 107th Anniversary Thanksgiving Combined Worship Service with Guest Speaker The Reverend Dr. Willy K. Ng at 11 a.m. and The Reverend Nathan Lim as the Revival Meeting Speaker at 2:30 p.m.
- 3) **Invitation to Graduates...** 2017 Graduates (High School, College, Post-graduate) who are church members see bilingual announcement inside bulletin.
- 4) **2017 Summer Children’s Program...** The First Chinese Presbyterian Church is offering a 7 weeks program for children grades 1-6. The program will run from July 5 through August 18, 2017, and is held Monday through Friday, 9:00-5:30pm. Lunch is provided. Daily Schedule includes raising academic standards in: Reading/Writing/Spelling/Mathematics/Science/and Social Studies. For more information contact our church office.
- 5) **Volunteers for English Worship Service...** are needed each week. Those available please contact Dr. Jackson by Thursday so your name can be placed in the weekly bulletin as Worship Leader, Music Leader, or Usher. Holy Communion Assistants please volunteer before the first Sunday of each month. Thank you.
- 6) **Get Connected...** For our full Statement of Faith or to learn more about Presbyterian history and beliefs or to find a full list of available resources check out our website at fcpc.org. You will also be able to read about upcoming announcements, find the weekly Order of Worship, and listen to past sermons. Like our page at <http://facebook.com/fcpcnyc> to get the latest news and connect with other members.

WELCOME

TODAY – June 11, 2017 – *Trinity* – Sunday School Sunday Combined Service 11am

TODAY’S SPEAKER: TE Nathan Lim

WORSHIP LEADER: San Leong

OFFERING USHERS: Brian Yap, Kevin Quan, William Tsang, Jonathan Chui, Kimberly Yap, Connie Leung, Tracy Leung, Jessica Teng

NEXT WEEK – June 18, 2017 – *2nd Sunday after Pentecost* –

NEXT WEEK’S SPEAKER: TE Nathan Lim

ABOUT US

PASTOR – Rev. Nathan Lim

ENGLISH EVANGELIST – Dr. Tony Jackson

CHINESE EVANGELIST – Hazel Man

SCHEDULE TIMES: 11:00 am Sunday School - 1:00 pm English Worship Service

VISIT US ONLINE AT: fcpc.org.

ALSO LIKE US ON: <http://facebook.com/fcpcnyc>

A SPECIAL WORD TO OUR GUESTS

FCPC is a fellowship of believers whose supreme desire is to know the Lord Jesus Christ and make Him known to others. We’re glad you joined us for worship today. Please know you always have a warm welcome here among us. We pray your time with us will be spiritually uplifting and that you will feel free to inquire about any of the other activities and various fellowships FCPC has to offer. Regardless of your age, there is something for everyone here!

THIS MONTH AT FCPC - FELLOWSHIPS & GATHERINGS

HAPPENINGS	REGULAR MEETING	TIME	CONTACT	NEXT MEETING
Brothers & Sisters In Christ (BASIC)	4th Sunday	2:00 PM	Gilbert Wong & Tony Jackson	June 25 --- 309
Junior Youth Fellowship (JYF)	Weekly	12-12:45 PM	Tony Jackson	Weekly — 4 th Floor
Sunday School (SS)	Every Sunday	11 AM	Doreen Cheung & Vicki Louie-Shek	Grades K-5---2 nd floor Grades 6-12 – 4 th floor 18+----- 309

PRAYERS & PRAISE

- Prayers of thanks to God for His eternal love and care over our lives and for sending His only begotten Son to be our Savior so that we might be forgiven and restored and come into a personal and intimate relationship with God through Christ.
- Prayers for all the upcoming events for Summer and those who will be serving and in the ministries God has entrusted to our care.
- Prayers for our country and our leaders that we may live quiet and peaceful lives and bring glory to God’s name through the continual sharing of God’s love to all the world.